

## بڼه ما ميټرووييه کاني نه نفال

بيستون محمد سڼگاو

نه نفال وهکو بڼه ما ته نها لايه نه ميټرووييه که دهگريټه وه، به لام وهک وهه ند فره جوړه،  
 هم فره جوړييه له وه وه سهرچاوهی گرتووه که کردهی دهستی مروقه بو مروقه .  
 له کوتايي هه شتاکاني سدهی رابردوودا پرؤسه يه که له ژير ناوی نه نفالدا و له لايه ن  
 حکومتی نه و کاتهی عيراق (دهسه لاتی به عسيه کان) دهستی پيکرده، که بريتي بو له  
 به کو مه ل کوشتن و به تالان بردنی شت و مه کی ناوچه کورد نشيه نه کان .  
 نه کري حکومتی نه و کاتهی عيراق به داهينه رو کاره کتري يه که می هم جوړه  
 پرؤسه يه ناوزه ند نه کري، به لکو له روانينيکی دوورترو وردبونه وه يه کی قولی ميژويدا نه و  
 راستيه مان بو دهرده که ويټ که نه نفال پيشبينييه کی دووری هه يه . له گونجاوترين  
 پولينکردندا به م جوړه ميژووی نه نفال دابه ش ده که ين.

### نه نفال له پيش ئيسلامدا

دابړان و دريژ بونه وه له نيوان چه مکه ئيسلاميه کان و نهریت و به هاو پرا کتيزه کاني  
 پيش ئيسلام بانگه شه يه کی تيوريانه ی ناوه روک ئاينيه، چونکه ئيسلام له چوارچيوه ی  
 داب و نهریت و که لتوری عه ربه ی له دايکبوو فره هنگی عه ربه ی، به مانا گشتی يه که ی،  
 بووه بناغه ی شارستانيه تی ئيسلام، نه وه ش هر راسته، نه گهر بلئی شارستانيه تی  
 عه ربه ی له کوره ی ئيسلام خه ملی.

عه ربه به کان وهک يارييه که خويان به غزه وه گرتبوو، له ناوچه يه کی بی به رکه تی وهک  
 بيابانی عه ربه به کان، غزه وه سهرچاوه يه کی هه ميشه ناماده یی ژيان و دابه شکردنی سهر و  
 سامان بوو غزه وه کاران (تيره يان خيله کان) هه تا بويان کرا له کوشتن و برين خويان  
 ده پاراست، به لام له هيج هه ليکی پيشهاتيش بو ده ست به سه را گرتن و نه نفالکردن  
 (به تالان بردنی ناژهل و سهر و سامان نه ده سه له مينه وه، به هيړش کردن و په لاماردانی کاروان  
 چييان و بنکو هه واری خيله کاني ديکه) له پيش هاتنی ئايني ئيسلامدا عه ربه به کان

ووشەى ئەنفالان بەواتاى تالانى جەنگ بەكارھېناو، مەبەستىش لەجەنگ شەرکردن و شكاندى دوزمن و گرتنى دىل و دەست خستنى سامان و مال بوو ھەردووشەى جىھاد و ئەنفال لە قورئاندا ھەردوو چەمگەلى جىھاد و ئەنفال بەسەريەكەوہ باس دەكەين. چونكە لە قورئاندا و لەسەرەتاي ئىسلاما، ھەميشە بەيەكەوہ باسيان ليكراوہ و پەيوەندى راستەوخۆ يان بەيەكەوہ ھەبوو. سەرچاوى سەرەكى ژيان بۆ ەرەبەكانى نيمچە دوورگەى ەرەب مەرپو مالآت، كشتوكال، بازرگانى و غەزوہ (بەسەردادان يان پەلاماردان) بوو.

غەزوہ بەشيك بوو لەھيرش و راو پۆلى نيوان خيلەكان بەلام رېوشوين و ياساو رېساي زۆر توندى ھەبوو. غەزوہ ووشەيەكى ەرەبى يەو چاوكەكى غەزا (غزا) يە (يجادلونك في الحق بعدما بتين كأنما يساقون الى الموت وهم ينظرون).

"لەشتيكي راست و بى گوماندا موجدەلەت لەگەل دەكەن كە دەرچونە بۆ جىھاد و غەزا ، پاش ئەوہى لەقسەى تۆوہ بۆيان دەرکەوت كەسەر ئەكەون. جەنگيان پى ناخوش بوو وەك بدريئە بەر بۆ مەرگ و بەچاوى خويان ئەسبابى ببينن". ئەنفال وشەيەكى ەرەبى يەو لە شيوازى كۆ (جمع) دا، چاوكەكى (نفل) بەخشين. ئەنفال واتە دەسكەوت، (غنمە).

"يسألونك عن الانفال قل الانفال للة والرسول" خواى گەورە بە پيغەمبەر دەفەرمويت كاتيک پرسیارت لى دەكەن دەربارەى ئەنفال بليى ھى خواو پيغەمبەرەكەيەتى. ئەنفال لەقورئاندا

ئەنفال سورەتى ھەشتەمى قورئانى پيروزە و دەكەويئە نيوان ھەردوو سورەتى (الاعراف) لەپيش و سورەتى (لتوبة) لە دوايەو، ژمارەى ئايەتەكانى (۷۵) حەفتاو پينج ئايەتە، لەمەدينە دابەزيوہ لە مانگى رەمەزاندا لەسالى دووہمى كۆچى لەشەپرى بەدرى گەروەدا، لەئەنجامى ئەم شەرەدا موسلمانەكان بەسەر كافرەكاندا زال بوون و دەسكەوتىكى زۆريان بەدەست ھينا، ھەرچەندە لەرووى ژمارەوہ كافرەكان زۆر زياتر بون لە موسولمانان، (ان يكن منكم عشرون صابرون يغلبوا مائتين وان يكن منكم مائة يغلبوا الفا من الدين كفروا بأنهم قوم لا يفقهون) ئەگەر بيست كەس خوراگر ئەيوہ ھەبيت ، ئەو بەسەر دووسەد كەس بى باوہر زال دەبن، ئەگەر سەد كەس بوون بەسەر ھەزار كافردا زال دەبن، چونكە ئەوان كەسانىكن تى ناگەن .

(الان خفف اللة عنكم و علم ان منكم ضعافان بكن منكم مائة صابرة يغلبوا مائتين وان يكن منكم الف يغلبوا الفين) ئيستا خوا ئهركى له سهر كه م كردنه وه ئه گهر سه د كهسى خوراگرتان تيدا بيټ به سهر دوو سه د كه سدا زال ده بيټ، ئه گهر هه زار كه س بن به سهر دوو هه زار كه سدا زال ده بن.

قورئان وه سفي ئه و روزه ده كات و ده فهرمويت (وما انزلنا على يوم الفرقان يوم اتقى الجمعان) هو كاري دابه زيني ئه م ئايه ته ئه وه ده گه يه ني ئه و راستيه ي كه دواي سه ركه و تني موسلمانان له جهنگي به دردا ، موسلمانان كان بوون به سي به شه وه، به شيكيان دواي كافر هكان كه وتن، به شيكي تريان رويشتن ده سكه وته به جي ماوه كاني پاشماوه ي بي برواكان كو بكه نه وه به تمومي ئه وه ي بو خوياني كو كه نه وه، هه رچي كو مه لي سي هه ميشه له گه ل پيغه مبه ردا مانه وه بو مه به ستي پاراستني (محمد) د.خ پاش ته واو بووني شه ركه هه رسي گروپه كه يه كيان گرت ه وه ، ئه و كو مه له ي ده سته كه وته كاني كو كرد ه وه ده يان ووت بو ئيمه ، كو مه لي يه كه ميش كه دواي بي باوه ران كه وتبوون ئه يانووت ئيمه ش هه قى شه رعي خو مانه ، مه رجي كو مه لي سي هه ميش ئه وه بوو داوايان ده كرد هه مان مافي ئه واني تريان هه بيت به مه ش خهريك بوو شه ر دروست بيټ.

(يسألونك عن الانفال قل الانفال للة والرسول فأتعوا للة واصلحوا ذات بينكم واطيعوا للة ورسوله ان كنتم مؤمنين) پرسيارت ليده كه ن ده رياره ي ئه نفال ئه مه خوا به پيغه مبه ر ئه فهرمويت تالانيه كه ي كي به شي ده كات، چو ن به ش ئه كريټ ؟ تو پييان بلي حوكمي تالاني عانيده به خوا و پيغه مبه ري خودايه به ئه مري خودا، دابه شي ده كات له به ينتاندا. له خودا بترسن و له ناو خو تاندا ناكو ك مه بن و ناوبه ين و په يوه نديتان باش بكن و به گويي خودا و پيغه مبه ري خودا بكن ئه گهر خاوه ن ئيمانن.

زاناياني ئيسلام بو واتاي ئه نفال بو چونيان وايه وه ك و ده لي (الانفال هو الغنيمه اي نيل ناله صلحة من الاموال اهل الحرب) واته بريتي يه له ومال و سامانه ي كه ده ست موسولمانان ده كه ويټ له خهلكي شه ر كه ر، كه واته ئه نفال له روانگه ي ئايني ئيسلامه وه به و مال و سامان و دارايي و ئاژهل و چاك و زه خيرا نه ده وتريټ كه جهنگاوه راي موسولمانان ئافره تيشي ده گرت ه وه كه ده كرانه چه ك .

(واعلم انما غنمتم من شي فان للهة ضمة وللرسول والذى القربي والتمى والمساكين وابن سبيل) واتا بزائن ئه و ده سكه وتانه ي له شه ردا ده ستي ده خن پينج يه كي بو خوا و

پېغەمبەر ۋە خەزىم ۋە كەس ۋە يەتتىم ۋە رېبوار نەارهكان . چوار بەشى كەى ابەشى سەر  
جەنگاۋەران دەكرىت . بەسەرياندا دابەش كرد ، ئەم ئاياتانە ئامازەن بەچارەسەرى ئەو  
كېشانەى كەلەجەنگى بەدردا روويان دا .

لەئائىنى پېرۆزى ئىسلامدا مەرج ھەيە بۇ ئەۋەى بتوانرىت چەمكى ئەنفال بە سەر  
شتىكدا بېردرىت ديارە لەو پوھشەۋە بۇ چوونى زانايانى ئىسلامى ۋەردەگرىن لەسەر ئەم  
چەمكە بۇ نىمۇنە لە كىتېبى (حقوق البيان لمعاني القرآن) داھاتوۋە .

(انفال هي الفنائيم الماخوذة من الكافر مهرا بالقتال) .

ۋاتە برىتى يە لەو دەستكە ۋتانەى كە لەكافران ۋەردەگرىن بەزەبرى شەپ .

ابن كېپر لە تەفسىرىكدا دەئىت لە ئىمام عەباسم ۋەرگرت ۋە دەئىت (الانفال المغانم)

ۋاتە ئەنفال دەستكە ۋتە .

**بۇ نوسىنى ئەم بەباتە سووم ئەم سەرچاۋانە ۋەرگرتوۋە:**

۱- شىركىز كرمانج، بەسپاسىكردى ئىسلام .

۲- گۆقارى چوارەى چوار .

۳- مەلا عبەدەلكرىمى مدرس، خولامەى تەفسىرى ناجى .

۴- گۆقارى سەنگاۋ .

۵- زەردەشتى، خوئىننامە .